

الجمهورية اللبنانية  
وزارة الزراعة  
الوزير

قرار رقم ١٨٣  
 يتعلق بتنظيم استيراد الأدوية الزراعية.

ان وزير الزراعة،  
بناء على المرسوم رقم ٢٨٣٩ تاريخ ٢٠٠٩/١١/٩ (تشكيل الحكومة)،  
بناء على المرسوم التشريعي رقم ٨٣/٩٧ وتعديلاته (دمج مؤسسات عامة بوزارة الزراعة...),  
بناء على المرسوم رقم ٥٢٤٦ تاريخ ١٩٩٤/٦/٢٠ (تنظيم وزارة الزراعة وتحديد ملاكها...),  
بناء على القانون الصادر بمرسوم تشريعي رقم ٣١ تاريخ ١٩٥٥/١/١٨ (تحديد مهام وزارة الزراعة) لا سيما  
المادة الثانية منه،  
بناء على القانون رقم ٦٨ تاريخ ١٩٦٨/١/١٨ (تنظيم تجارة الأسمدة والأدوية الزراعية والأعلاف)،  
بناء على المرسوم رقم ٥٠٣٩ تاريخ ١٩٨٢/٣/٢٦ (النصوص التنظيمية لتجارة الأدوية الزراعية)  
بناء على القرار رقم ٢٠٠٦/١٤ تاريخ ٢٠٠٦/١/٢ (تنظيم استيراد الأدوية الزراعية)،  
بناء على محضر لجنة الأدوية الزراعية الثالث تاريخ ٢٠١٠/٣/١١ و الخامس تاريخ ٢٠١٠/٥/٢٧  
بناء على اقتراح مدير عام الزراعة بالإذابة،

يقرر ما يلي:

**المادة الأولى:** لا يسمح باستيراد أي مبيد ما لم يكن مسجلًا في وزارة الزراعة. كما يمنع إدخال أي مادة تقنية تستعمل في تحضير أي مبيد زراعي ضمن اللائحة المرفقة ما لم تكن مسجلة في وزارة الزراعة.

**المادة الثانية:** على المستورد أن يكون حاصلًا على إذن مزاولة مهنة استيراد الأدوية الزراعية.  
يستثنى من أحكام هذه المادة الجهات الحكومية الرسمية ومرافق الأبحاث العلمية، والمبيدات المستوردة لتجارب عملية تجري تحت إشراف مؤسسة علمية معترف بها، أو مؤسسة خاصة لديها جهاز فني مؤهل للقيام بهذه الأبحاث والتجارب وتكون هي مسؤولة عنه، ويسمح للجهات المشار إليها أعلاه باستيراد المبيدات للتجارب بموجب ترخيص يسمى ترخيص التجارب تعطيه دائرة الصيدلة النباتية في مديرية الثروة الزراعية، على أن لا تتعدي الكمية ٥٠ ليتر أو ٥٠ كلغ، على أن تجرى هذه التجارب تحت إشراف وزارة الزراعة حيث تقوم الشركة المعنية بإعلام وزارة الزراعة مسبقاً بموعد ومكان التجارب.

**المادة الثالثة:** يقدم طلب الاستيراد الى مصلحة وقاية النبات (دائرة الصيدلة النباتية)، مديرية الثروة الزراعية بكتاب خاص بالشركة المستوردة، ويحمل توقيع المسؤول لديها على أن يأخذ الطلب رقماً تسلسلياً يسمح بتتبع المعاملة. يكتفى عند تقديم الطلب بصورة عن الشهادات والمستندات الأصلية على أن تضم الشهادات و المستندات الأصلية إلى الملف عند وصول البضاعة إلى مركز الحجر الصحي الزراعي المعنى. تقوم مصلحة وقاية النبات بناءً على مطالعة دائرة الصيدلة النباتية بالموافقة على سحب العينات المماثلة من البضاعة الواردة من قبل الحجر الصحي الزراعي لإيداعها مختبر كفرشيم للتحليل. يبلغ مختبر كفرشيم نتيجة تحليله للحجر الصحي الزراعي بالمسلسل الإداري:  
 يجب ان يتضمن تقديم الطلب:

- ١- تحديد الاسم التجاري والاسم العام للدواء المستورد ونسبة المواد الفعالة للدواء الزراعي المحضر ويكفى بالاسم العام للمادة التقنية ونسبة المادة الفعالة.
  - ٢- اسم المنتج وعنوانه.
  - ٣- شهادة منشأ.
- ٤- الكمية المراد استيرادها (ليتر أو كلغ) مع ذكر تاريخ الصنع وتاريخ انتهاء الصلاحية، على أن لا تقل المدة المتبقية من صلاحية المبيد أو المادة التقنية عند دخوله المرافق الحدودية عن ١٨ شهراً. كما يشترط في المبيد أو المادة التقنية المستوردة أن تكون المعلومات المتعلقة بتاريخ صنعها (date of production) وتاريخ انتهاء الصلاحية (expiry date) وال (Batch number) المذكورة على العبوة، مدونة في شهادة التحليل.
- ٥- نوع التعبئة وسعتها.
- ٦- فاتورة مفصلة (Invoice) مصدقة من الشركة المنتجة، أو من الشركة المصدرة مع افاده من المنتج ببيعه البضاعة المذكورة مع تحديد الكمية، النوع، وال (Batch number).
- ٧- شهادة تحليل للدواء المستورد تحمل نفس ال (Batch number) صادره عن الشركة المحضره للدواء وشهادة تحليل للمادة التقنية المستوردة تحمل نفس ال (Batch number).
- ٨- (Packing List).
- إن إعطاء أي معلومات غير صحيحة تعرض صاحبها للملاحقة القانونية، ويعن من الاستيراد.

**المادة الرابعة:** يخضع كل دواء زراعي أو مادة تقنية للتحليل في أحد المختبرات المعتمدة من قبل وزارة الزراعة وفقاً للمواصفات الفنية للمبيدات والمواد التقنية الصادرة عن منظمة الأغذية والزراعة العالمية FAO و CIPAC Methods Specifications وشريكه تقارن مع تلك المصرح بها في ملف التسجيل التابع لكل مبيد FAO. تؤخذ عينة (حسب الطرق المعتمدة من قبل منظمة الأغذية والزراعة العالمية

(Specifications) لتحليلها في مختبرات وزارة الزراعة وعند التعذر في المختبرات المعتمدة من قبلها. تقسم العينة الى ثلاثة أقسام، القسم الاول يودع للحفظ في مصلحة وقاية النبات والقسم الثاني يسلم مختبر وزارة الزراعة أو المختبر المعتمد من قبل الوزارة والقسم الثالث لصاحب العلاقة على أن تختم جميعها بالشمع الاحمر عند سحبها. يقوم مختبر وزارة الزراعة أو المختبر المعتمد من قبله بإجراء التحاليل على العينة المسلمة له. في حال تطابق نتائج التحليل مع تلك المصرح بها، يفرج عن الدواء الزراعي. وفي حال عدم تطابق نتائج التحليل مع تلك المصرح بها، يعود مختبر وزارة الزراعة أو المختبر المعتمد من قبله الفحص تلقائياً للتأكد من نتيجة التحليل المخبرى. وفي حال استقرار عدم تطابق نتائج التحليل مرتين مع تلك المصرح بها يقوم مختبر وزارة الزراعة باعلام مصلحة وقاية النبات بهذا الامر. عندها يمكن للشركة المستوردة أن تعمد إلى اجراء التحليل في مختبر آخر معتمد Accredited من قبل وزارة الزراعة على أن تستعمل العينة المحفوظة في عهدة مصلحة وقاية النبات.

**المادة الخامسة:** يجب ان تكون المستندات كافة مصاغة بإحدى اللغات الثلاث/ عربي أو فرنسي أو انكليزي وإن كانت بلغة أخرى فإنه يجب ترجمتها حسب الأصول لدى مترجم محلف.

**المادة السادسة:** يلغى كل نص يتعارض ومضمونه هذا القرار لا سيما القرار رقم ١/٢ تاريخ ٤/١/٢٠٠٦.

**المادة السابعة:** ينشر هذا القرار ويبلغ من يلزم، ويعمل به بعد نشره.

بیروت فی ۲۵.۱.۷

وزير الزراعة

د. حسين الحاج حسن

تبلیغ نسخهٔ الی:

- رئاسة مجلس الوزراء
  - القنصلية المركزية - القنصلية الزراعية
  - مؤسسة المحفوظات الوطنية
  - وزارة المالية - وزارة العدل
  - مديرية الثروة الزراعية
  - مصلحة مرقاب الصحة التصدير والاستيراد والحجر الصحي الزراعي
  - وزارة الخارجية - وزارة البيئة
  - وزارة الصحة العامة - وزارة الاقتصاد والتجارة
  - المجلس الأعلى للجمارك - المديرية العامة للجمارك
  - مصلحة الابحاث العلمية الزراعية
  - جمعية مستوردي وتجار المبيدات والمواد الزراعية في لبنان
  - الوحدات الزراعية المركزية والإقليمية
  - المراكز الحدودية
  - الجريدة الرسمية (اللتنصل بالنشر)
  - المحفوظات